

## ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 26/2019(92)

ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΙΘΑΝΩΝ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ  
ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ «ALPHA ΚΥΠΡΟΥ» ιδιοκτησίας της  
εταιρείας ALPHA TELEVISION CYPRUS LIMITED.

Ημερομηνία Απόφασης: 4 Σεπτεμβρίου, 2019

**Ενώπιον:** κ.κ. Ρόνας Πετρή Κασάπη, Προέδρου, Μαρίας Κούσιου, Αντιπροέδρου,  
Σέργιου Ποΐζη, Τάσου Κυρμίτση και Χρύσως Τσόκκου, Μελών.

Οι κ.κ Πάνος Κανελλόπουλος και Αγγελική Λαζάρου, Μέλη, ειδοποιήθηκαν κανονικά  
για τη συνεδρία, αλλά δεν παρευρέθηκαν για προσωπικούς λόγους.

### ΑΠΟΦΑΣΗ

Στην παρούσα υπόθεση, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου εξετάζει αυτεπάγγελτα τις  
από μέρους του οργανισμού πιθανές παραβάσεις του **άρθρου 26(1)(ε)** του περί  
Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(I)/98 (όπως τροποποιήθηκε  
μεταγενέστερα) και των **Κανονισμών 21(3), 28(1) και 32(3)(δ)** των περί Ραδιοφωνικών  
και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).

Το πιο πάνω Άρθρο και Κανονισμοί αναφέρουν τα ακόλουθα:

**Άρθρο 26.—(1)** Οι εκπομπές κάθε αδειούχου τηλεοπτικού ή ραδιοφωνικού οργανισμού  
πρέπει να διέπονται από τις αρχές—

(ε) του σεβασμού της προσωπικότητας, της υπόληψης και του ιδιωτικού βίου του  
ατόμου·

## Κανονισμοί:

- 21(3)** Οι σταθμοί υποχρεούνται όπως σ' όλες τις εκπομπές (συμπεριλαμβανομένων και των διαφημίσεων) διασφαλίζουν σεβασμό προς την προσωπικότητα, την τιμή, την υπόληψη, τον ιδιωτικό βίο, την επαγγελματική, επιστημονική, κοινωνική, καλλιτεχνική, πολιτική ή άλλη συναφή δραστηριότητα κάθε προσώπου, η εικόνα του οποίου εμφανίζεται στην οθόνη ή το όνομα του οποίου μεταδίδεται από σταθμό ή γίνεται αναφορά ή μεταδίδονται γι' αυτό στοιχεία τέτοια που οδηγούν στην αναγνώριση της ταυτότητάς του. Η πιο πάνω υποχρέωση επεκτείνεται αναφορικά με κάθε άτομο ή την εικόνα γενικά του ανθρώπου ως ατόμου ή μέλους ομάδας.
- 28 (1) Τα πρόσωπα που συμμετέχουν ή αναφέρονται σε εκπομπή απολαύουν δίκαιης, ορθής και αξιοπρεπούς συμπεριφοράς.
- 32(3)(δ) Απαγορεύεται η δημοσιοποίηση των ονομάτων ανηλίκων που εμπλέκονται σε αστυνομικές ή δικαστικές διαδικασίες και η μετάδοση οποιασδήποτε πληροφορίας που δυνατόν να οδηγήσει στην αποκάλυψη της ταυτότητάς τους.

Ύστερα από σχετική απόφαση, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου με επιστολή της ημερομηνίας **26.6.2019** έθεσε ενώπιον του οργανισμού τις διερευνώμενες παραβάσεις. Στην εν λόγω επιστολή αναφέρονται, μεταξύ άλλων και τα πιο κάτω:

*Εάν επιθυμείτε να υποβάλετε τις εξηγήσεις και/ή τις παραστάσεις και/ή τις θέσεις σας αναφορικά με τις ως άνω πιθανές παραβάσεις, έχετε το δικαίωμα να τις υποβάλετε γραπτώς και/ή προσωπικώς στην Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου. Η υποβολή των παραστάσεων μπορεί να γίνει αυτοπροσώπως και/ή μέσω αντιπροσώπου και/ή μέσω δικηγόρου της επιλογής σας.*

*Σε περίπτωση που επιθυμείτε να υποβάλετε γραπτώς τις εξηγήσεις και/ή τις παραστάσεις και/ή τις θέσεις σας αναφορικά με τις ως άνω πιθανές παραβάσεις, καλείστε όπως τις υποβάλετε στην Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, το αργότερο εντός εικοσιπέντε (25) ημερών από τη λήψη της παρούσας επιστολής.*

*Σε περίπτωση που επιθυμείτε να υποβάλετε προσωπικώς τις εξηγήσεις και/ή τις παραστάσεις και/ή τις θέσεις σας αναφορικά με τις ως άνω πιθανές παραβάσεις, καλείστε να πληροφορήσετε την Αρχή, το αργότερο εντός δεκατεσσάρων (14) ημερών από τη λήψη*

της παρούσας επιστολής ότι επιθυμείτε να τις υποβάλετε προσωπικώς, ώστε να ειδοποιηθείτε ανάλογα με ειδική επιστολή.

Εάν επιθυμείτε να επιθεωρήσετε το διοικητικό φάκελο της υπόθεσης, παρακαλείστε όπως ενημερώσετε άμεσα την Αρχή και εν πάση περιπτώσει εντός επτά (7) ημερών από την ημερομηνία λήψης της παρούσας επιστολής, ώστε να καθοριστεί η ημερομηνία και η ώρα της επιθεώρησης.

**Εάν η Αρχή δεν λάβει οποιαδήποτε απάντηση μέσα στις ανωτέρω καθορισμένες προθεσμίες, δύναται να προχωρήσει στη λήψη απόφασης χωρίς την απάντησή σας.**

Σε περίπτωση που η Αρχή, μετά την εξέταση όλων των δεδομένων της υπόθεσης, καταλήξει σε εύρημα παράβασης, τότε θα κληθείτε να υποβάλετε τις θέσεις σας αναφορικά με την επιβολή διοικητικών κυρώσεων.

Οι διερευνώμενες παραβάσεις που τέθηκαν υπόψη του οργανισμού, εκτίθενται στα πιο κάτω υποστοιχεία:

1. Στις **13.5.2019** ο οργανισμός μεταξύ των ωρών 20:10 – 21:10, κατά τη διάρκεια του κεντρικού δελτίου ειδήσεων του, μετέδωσε ρεπορτάζ **το οποίο δεν διεπόταν από τις αρχές του σεβασμού της προσωπικότητας, της υπόληψης και του ιδιωτικού βίου του ατόμου**, κατά παράβαση του άρθρου 26(1)(ε) του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(I)/98 (όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Συγκεκριμένα μεταδόθηκαν τα εξής:

Παρουσιάστρια: Πάμε τώρα σε μια άλλη υπόθεση που σόκαρε την κυπριακή κοινωνία. Θα σας προειδοποιήσουμε κυρίες και κύριοι ότι θα λεχθούν λεπτομέρειες που ίσως ενοχλήσουν. Πριν από πέντε μήνες ο Άλφα έφερε στο φως την ιστορία παιδιού που φαίνεται να έπεσε θύμα σεξουαλικής παρενόχλησης από μεγαλύτερους μαθητές μέσα στο ίδιο του το σχολείο. Η μητέρα του θύματος μιλά στην κάμερα του Άλφα γεμάτη πόνο και αγανάκτηση για όλα εκείνα που περίμενε να γίνουν και δεν έγιναν.

Ρεπορτάζ: Συγκλονισμό είχε προκαλέσει το Νοέμβριο του 2018 η ιστορία **μαθητή Δημοτικού της επαρχίας Λευκωσίας**, που φέρεται να είχε πέσει θύμα σεξουαλικής παρενόχλησης στις τουαλέτες του σχολείου από δύο μεγαλύτερους μαθητές. Πέντε μήνες αργότερα, η αγανακτισμένη μητέρα του **αγοριού** ξεσπάει μπροστά στη κάμερα του Άλφα, δηλώνοντας πως ο Γολγοθάς της οικογένειάς της δεν έχει τέλος.

(Το πρόσωπο της γυναίκας δεν φαίνεται, **ωστόσο η φωνή της δεν είναι αλλοιωμένη. Επιπλέον από την προφορά γίνεται εύκολα αντιληπτό πως η μητέρα δεν είναι Κύπρια**).

Μητέρα: Δυστυχώς κανένας δεν βρίσκει εδώ το δίκιο του. Η Αστυνομία ήρτεν τζιαί μας είπαν τζείνα που ήθελαν να πουν, τζιαί θα πάνε παρακάτω τζιαί θα κάνουν τις έρευνες και, και, και... έτσι. Πέντε μήνες είχαν τη δικαιολογία ότι δεν μπορούν να δείξουν του μωρού κάτι για να μπορεί να τους αναγνωρίσει ποίοι είναι αυτοί οι δράστες και επειδή δεν ξέρουν τα ονόματα δεν θα κάνουν καμιά έρευνα. Αυτά είναι απαράδεκτα.

Ρεπορτάζ: Η Αστυνομία Κύπρου δίνει τη δική της απάντηση για την υπόθεση μέσα από την οποία αποκαλύπτονται για ακόμη μια φορά τα τεράστια νομοθετικά κενά. Η υπόθεση διερευνάται από την ειδική ομάδα που έχει συσταθεί για τη διερεύνηση τέτοιων αδικημάτων, όμως λόγω του νομικού πλαισίου δεν υπάρχει διαδικασία για την ποινική δίωξη παραβατών κάτω των 14 ετών. Έρμαιο ενός ανύπαρκτου υποστηρικτικού συστήματος **το οκτάχρονο αγόρι** ζει υπό το καθεστώς φόβου. Σύμφωνα με τα όσα αποκαλύπτει η μητέρα του μετά δυσκολία μεταβαίνει στο σχολείο του όπου κάθε μέρα βρίσκεται πρόσωπο με πρόσωπο με τους επίσης ανήλικους μαθητές που τον παρενόχλησαν.

Δημοσιογράφος: Σε τι κατάσταση βρίσκεται ο μικρός αυτή τη στιγμή;

Μητέρα: Βλέπει τις φάτσες τους και τρέμει γιατί δέχτηκε απειλές το μωρό, του είπεν ότι θα σε σκοτώσω, να μην μιλήσεις σε κανένα. Θα έχει προβλήματα ολόκληρη τη ζωή αυτά τα βάσανα που έζησε.

Ρεπορτάζ: Θύμα και θύτες στο έλεος μιας πολιτείας που μέχρι σήμερα δεν μερίμνησε προληπτικά για τη στήριξή τους.

2. Στις **13.5.2019** ο οργανισμός μεταξύ των ωρών 20:10 – 21:10, κατά τη διάρκεια του κεντρικού δελτίου ειδήσεων του, μετέδωσε ρεπορτάζ το οποίο δεν διασφάλιζε τον σεβασμό προς την προσωπικότητα, την τιμή, την υπόληψη και τον ιδιωτικό βίο προσώπου για το οποίο μεταδόθηκαν **στοιχεία τέτοια που οδηγούν στην αναγνώριση της ταυτότητάς του**, κατά παράβαση του **Κανονισμού 21(3)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).

**Ισχύουν τα γεγονότα του υποστοιχείου 1.**

3. Στις **13.5.2019** ο οργανισμός μεταξύ των ωρών 20:10 – 21:10, κατά τη διάρκεια του κεντρικού δελτίου ειδήσεων του, μετέδωσε ρεπορτάζ **στο οποίο συμμετείχε πρόσωπο το οποίο δεν απήλαυσε δίκαιης, ορθής και αξιοπρεπούς συμπεριφοράς**, κατά παράβαση του **Κανονισμού 28(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).

**Ισχύουν τα γεγονότα του υποστοιχείου 1.**

4. Στις **13.5.2019** ο οργανισμός μεταξύ των ωρών 20:10 – 21:10, κατά τη διάρκεια του κεντρικού δελτίου ειδήσεων του, μετέδωσε ρεπορτάζ **κατά τη διάρκεια του οποίου μεταδόθηκαν πληροφορίες που δυνατόν να οδήγησαν στην αποκάλυψη της ταυτότητάς ανηλίκου** κατά παράβαση του **Κανονισμού 32(3)(δ)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).

#### **Ισχύουν τα γεγονότα του υποστοιχείου 1.**

Ο οργανισμός με επιστολή του δικηγόρου του κ. Γαστών Χατζηναστασίου, (Χατζηναστασίου – Ιωαννίδη Δ.Ε.Π.Ε.) ημερομ. 19.7.19, υπέβαλε τις θέσεις του (**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α'**). Ο οργανισμός δεν εξέφρασε την επιθυμία να επιθεωρήσει τον διοικητικό φάκελο της υπόθεσης.

Έχουμε μελετήσει με μεγάλη προσοχή όλα τα ενώπιόν μας στοιχεία και περιστατικά της υπό εξέταση υπόθεσης, συμπεριλαμβανομένων των γραπτών εξηγήσεων του οργανισμού, όπως έχουν εκφρασθεί από τον δικηγόρο του και κατόπιν προσεκτικής παρακολούθησης του εν λόγω προγράμματος, κρίνουμε ότι:

Στις **13.5.2019** ο οργανισμός μεταξύ των ωρών 20:10 – 21:10, κατά τη διάρκεια του κεντρικού δελτίου ειδήσεων του, μετέδωσε ρεπορτάζ **το οποίο δεν διεπόταν από τις αρχές του σεβασμού της προσωπικότητας, της υπόληψης και του ιδιωτικού βίου του ατόμου**, κατά παράβαση του **άρθρου 26(1)(ε)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(Ι)/98 (όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Στις **13.5.2019** ο οργανισμός μεταξύ των ωρών 20:10 – 21:10, κατά τη διάρκεια του κεντρικού δελτίου ειδήσεων του, μετέδωσε ρεπορτάζ **το οποίο δεν διασφάλιζε τον σεβασμό προς την προσωπικότητα, την τιμή, την υπόληψη και τον ιδιωτικό βίο προσώπου για το οποίο μεταδόθηκαν στοιχεία τέτοια που οδηγούν στην αναγνώριση της ταυτότητάς του**, κατά παράβαση του **Κανονισμού 21(3)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).

Στις **13.5.2019** ο οργανισμός μεταξύ των ωρών 20:10 – 21:10, κατά τη διάρκεια του κεντρικού δελτίου ειδήσεων του, μετέδωσε ρεπορτάζ **στο οποίο συμμετείχε πρόσωπο το οποίο δεν απήλαυσε δίκαιης, ορθής και αξιοπρεπούς συμπεριφοράς**, κατά παράβαση του **Κανονισμού 28(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).

Στις **13.5.2019** ο οργανισμός μεταξύ των ωρών 20:10 – 21:10, κατά τη διάρκεια του κεντρικού δελτίου ειδήσεων του, μετέδωσε ρεπορτάζ **κατά τη διάρκεια του οποίου μεταδόθηκαν πληροφορίες που δυνατόν να οδήγησαν στην αποκάλυψη της ταυτότητάς ανηλίκου** κατά παράβαση του **Κανονισμού 32(3)(δ)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).

Αναφορικά με τις γραπτές θέσεις/ εξηγήσεις του οργανισμού, όπως αυτές εμπεριέχονται στην επιστολή του δικηγόρου του ημερομ. **19.7.2019**, η Αρχή έχει να παρατηρήσει τα εξής:

Αναφορικά με τον ισχυρισμό του οργανισμού ότι «...τα στοιχεία που αποκαλύπτονταν περιορίζονταν στα αναγκαία για την ενημέρωση του κοινού...» και ότι «...μόνο ελάχιστα άτομα (πιθανώς μόνο του στενού της κύκλου) θα μπορούσαν στην πραγματικότητα να αναγνωρίσουν τη μητέρα...», η Αρχή υπενθυμίζει συνοπτικά πως κατά τη διάρκεια του ρεπορτάζ μεταδόθηκαν τα εξής στοιχεία:

Το φύλο του ανήλικου: **Αγόρι**

Η ηλικία του ανήλικου: **Οκτώ ετών**

Η επαρχία που βρίσκεται το σχολείο όπου φοιτά: **Λευκωσία**

Στοιχεία αναφορικά με την ταυτότητα της μητέρας: **Η φωνή της μητέρας δεν είναι αλλοιωμένη ενώ από την προφορά της προκύπτει πως δεν είναι Κύπρια.**

Τα πιο πάνω στοιχεία σε συνδυασμό με τη μετάδοση του περιστατικού από τον οργανισμό όπως καταγράφεται στο επίδικο ρεπορτάζ, είναι ικανοποιητικά για να μπορέσει να αναγνωρίσει ένα άτομο του στενού περιβάλλοντος της μητέρας και του ανήλικου παιδιού, ότι πρόκειται για τα συγκεκριμένα άτομα. Τα στοιχεία αυτά, σαφώς και δεν είναι ικανοποιητικά φυσικά για να αναγνωρίσει τα άτομα αυτά, κάποιος ο οποίος δεν τα γνωρίζει. Συνεπώς αυτά που αναφέρει ο οργανισμός στην πιο πάνω επιστολή του ότι δηλ. «η μη παραποίηση της φωνής της μητέρας δεν αρκεί για να την ταυτοποιήσει, καθώς αφενός η ψηφιακή μετάδοση της φωνής διαφέρει κατά πολύ από τη φωνή ατόμου σε μια συζήτηση κατ'ιδίαν και αφετέρου μόνο ελάχιστα άτομα (πιθανώς μόνο του στενού της κύκλου) θα μπορούσαν στην πραγματικότητα να αναγνωρίσουν τη μητέρα απλά και μόνο από τη χροιά της φωνής της ή την προφορά της», δεν αποτελούν ικανοποιητική δικαιολογία για την απόφαση του οργανισμού να προβεί στη μετάδοση των πιο πάνω στοιχείων. Ο οργανισμός όφειλε να προστατεύσει τη μητέρα, η οποία στην κατάσταση που βρισκόταν δεν ήταν σε θέση να ζυγίσει την οποιαδήποτε άβολη κατάσταση ενδεχομένως προέκυπτε για την ίδια ή/και το ανήλικο παιδί της, από την μετάδοση του επίδικου ρεπορτάζ.

Σύμφωνα με την πιο πάνω επιστολή, κύριο μέλημα του οργανισμού είναι «κάθε άτομο για το οποίο γίνεται αναφορά ή που συμμετέχει στην παρουσίαση θεμάτων κατά τη διάρκεια των προγραμμάτων, να απολαύει σεβασμού, δίκαιης, ορθής και αξιοπρεπούς συμπεριφοράς.» Ωστόσο στην προκειμένη περίπτωση φαίνεται πως ο οργανισμός στην προσπάθειά του να θίξει «το μελανό σημείο της νομοθεσίας, δηλαδή ότι δεν προβλέπεται ποινική ευθύνη ανηλίκων», απέτυχε να προστατεύσει μια ευπαθή μητέρα και το ανήλικο παιδί της. Υπάρχουν και άλλοι τρόποι να θίξει ένας τηλεοπτικός οργανισμός οποιαδήποτε κενά, ελλείμματα ή άλλα κατά την κρίση του κακώς έχοντα, χωρίς ωστόσο να προβαίνει σε παραβίαση του πιο πάνω Νόμου και Κανονισμών. Ειδικά σε τέτοια ευαίσθητα ζητήματα τα οποία αφορούν ανήλικους, ο οργανισμός οφείλει να είναι ιδιαίτερα προσεκτικός αναφορικά με τις πληροφορίες που μεταδίδει και να ζυγίζει κατά

πόσο υπάρχει αντικειμενική χρησιμότητα για τη μετάδοσή επιπλέον λεπτομερειών ή πληροφοριών.

Ενόψει των ανωτέρω, η Αρχή κρίνει και αποφασίζει ότι υπάρχουν παραβάσεις του **άρθρου 26(1)(ε)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(I)/98 (όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) και των **Κανονισμών 21(3), 28(1) και 32(3)(δ)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).

Η Αρχή, έχει δώσει στον οργανισμό το δικαίωμα να υποβάλει τις απόψεις του και μπορεί, σύμφωνα με τις πρόνοιες του **άρθρου 3(2)(ζ)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(I)/98 (όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα), να προχωρήσει στην επιβολή των, κατά την κρίση της, επιβαλλομένων κυρώσεων.

Παρά ταύτα και υπό το φως των περιστάσεων της υποθέσεως, η Αρχή δίνει στον οργανισμό την ευκαιρία να υποβάλει τις απόψεις του και μετά τη διαπίστωση των παραβάσεων για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή καλεί τον οργανισμό, εάν επιθυμεί, να υποβάλει τις απόψεις του γραπτώς και/ή προσωπικώς, ως επιλέξει. Η υποβολή των απόψεων του οργανισμού, μπορεί να γίνει αυτοπροσώπως και/ή μέσω αντιπροσώπου και/ή μέσω δικηγόρου της επιλογής του.

Σε περίπτωση που ο οργανισμός επιθυμεί να υποβάλει τις απόψεις του γραπτώς, καλείται όπως τις υποβάλει στην Αρχή, το αργότερο εντός δεκατεσσάρων (14) ημερών από τη λήψη της παρούσας Απόφασης.

Σε περίπτωση που ο οργανισμός επιθυμεί να υποβάλει τις απόψεις του προσωπικώς, καλείται όπως πληροφορήσει σχετικά την Αρχή, το αργότερο εντός δεκατεσσάρων (14) ημερών από τη λήψη της παρούσας Απόφασης, ώστε να ειδοποιηθεί ανάλογα με ειδική επιστολή.

Εάν η Αρχή δεν λάβει οποιαδήποτε απάντηση του οργανισμού εντός της πιο πάνω προθεσμίας, θα προχωρήσει στην επιβολή διοικητικών κυρώσεων.

(ΡΟΝΑ ΠΕΤΡΗ ΚΑΣΑΠΗ)  
Πρόεδρος  
Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου

χ.π.

## ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 26/2019(92)

### ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ «ALPHA ΚΥΠΡΟΥ», ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ALPHA TELEVISION CYPRUS LIMITED

Ημερομηνία Απόφασης: 27 Μαΐου, 2020

**Ενώπιον:** κ.κ. Ρόνας Πετρή Κασάπη, Πρόεδρου, Μαρίας Κούσιου, Αντιπροέδρου, Σέργιου Ποΐζη, Χρύσως Τσόκκου και Τάσου Κυρμίτση, Μελών.

Τα Μέλη της Αρχής κ.κ. Πάνος Κανελλόπουλος και Αγγελική Λαζάρου αν και παρευρέθηκαν κανονικά στη Συνεδρία, αποχώρησαν κατά την εξέταση της πιο πάνω υπόθεσης, με βάση τις αρχές που αποφασίστηκαν στην απόφαση της Ολομέλειας του Ανωτάτου Δικαστηρίου στην Αναθεωρητική Έφεση αρ. 140/2009.

### ΑΠΟΦΑΣΗ

Στις 4 Σεπτεμβρίου 2019, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου αποφάσισε ότι στην παρούσα υπόθεση, υπάρχουν παραβάσεις του άρθρου 26(1)(ε) του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(I)/98 (όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) και των Κανονισμών 21(3), 28(1) και 32(3)(δ) των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).

Το πιο πάνω Άρθρο και Κανονισμοί αναφέρουν τα ακόλουθα:

**Άρθρο 26.—(1)** Οι εκπομπές κάθε αδειούχου τηλεοπτικού ή ραδιοφωνικού οργανισμού πρέπει να διέπονται από τις αρχές—

(ε) του σεβασμού της προσωπικότητας, της υπόληψης και του ιδιωτικού βίου του ατόμου·

#### **Κανονισμοί:**

**21(3)** Οι σταθμοί υποχρεούνται όπως σ' όλες τις εκπομπές (συμπεριλαμβανομένων και των διαφημίσεων) διασφαλίζουν σεβασμό προς την προσωπικότητα, την τιμή, την υπόληψη, τον ιδιωτικό βίο, την επαγγελματική, επιστημονική, κοινωνική, καλλιτεχνική, πολιτική ή άλλη συναφή δραστηριότητα κάθε προσώπου, η εικόνα του οποίου εμφανίζεται στην οθόνη ή το όνομα



του οποίου μεταδίδεται από σταθμό ή γίνεται αναφορά ή μεταδίδονται γι' αυτό στοιχεία τέτοια που οδηγούν στην αναγνώριση της ταυτότητάς του. Η πιο πάνω υποχρέωση επεκτείνεται αναφορικά με κάθε άτομο ή την εικόνα γενικά του ανθρώπου ως ατόμου ή μέλους ομάδας.

**28 (1)** Τα πρόσωπα που συμμετέχουν ή αναφέρονται σε εκπομπή απολαύουν δίκαιης, ορθής και αξιοπρεπούς συμπεριφοράς.

**32(3)(δ)** Απαγορεύεται η δημοσιοποίηση των ονομάτων ανηλίκων που εμπλέκονται σε αστυνομικές ή δικαστικές διαδικασίες και η μετάδοση οποιασδήποτε πληροφορίας που δυνατόν να οδηγήσει στην αποκάλυψη της ταυτότητάς τους.

Η Αρχή, είχε δώσει στον οργανισμό την ευκαιρία να ακουστεί και μπορούσε, σύμφωνα με τις πρόνοιες του **άρθρου 3(2)(ζ)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(Ι)/98 (όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα), να προχωρήσει στην επιβολή των, κατά την κρίση της, επιβαλλομένων κυρώσεων.

Παρά ταύτα και υπό το φως των περιστάσεων της υποθέσεως, η Αρχή έδωσε στον οργανισμό την ευκαιρία να ακουστεί και μετά τη διαπίστωση των παραβάσεων για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή, κάλεσε τον οργανισμό, εάν επιθυμεί, να υποβάλει τις απόψεις του γραπτώς και/ή προσωπικώς για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή με επιστολή της ημερομ. **27.09.2019** κάλεσε τον οργανισμό, εάν επιθυμεί, να υποβάλει τις απόψεις του γραπτώς και/ή προσωπικώς, ως επιλέξει, είτε αυτοπροσώπως και/ή μέσω αντιπροσώπου και/ή μέσω δικηγόρου της επιλογής του.

Επιπλέον η Αρχή ενημέρωσε τον οργανισμό πως εάν επιθυμεί να υποβάλει τις απόψεις του γραπτώς, θα έπρεπε να τις υποβάλει εντός δεκατεσσάρων (14) ημερών από τη λήψη της πιο πάνω επιστολής.

Σε περίπτωση που ο οργανισμός επιθυμούσε να υποβάλει τις απόψεις του προσωπικώς, κλήθηκε όπως πληροφορήσει σχετικά την Αρχή, το αργότερο εντός δεκατεσσάρων (14) ημερών από τη λήψη της πιο πάνω επιστολής, ώστε να ειδοποιηθεί ανάλογα με ειδική επιστολή.

Τέλος η Αρχή ενημέρωσε τον οργανισμό πως εάν δεν λάβει οποιαδήποτε απάντηση εντός της πιο πάνω προθεσμίας, θα προχωρήσει στην επιβολή διοικητικών κυρώσεων.

Ο οργανισμός δεν ανταποκρίθηκε στην πιο πάνω επιστολή της Αρχής για υποβολή σχετικών παραστάσεων για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή υπενθυμίζει, ως και στην Απόφασή της ημερομ. 4.9.19 με αρ. 26/2019(92), ότι τα στοιχεία που μετέδωσε ο οργανισμός κατά τη διάρκεια του ρεπορτάζ, ήτοι:

το φύλο του ανήλικου: **Αγόρι,**

την ηλικία του ανήλικου: **Οκτώ ετών,**

την επαρχία που βρίσκεται το σχολείο όπου φοιτά: **Λευκωσία,**

καθώς και στοιχεία αναφορικά με την ταυτότητα της μητέρας - **η φωνή της μητέρας δεν είναι αλλοιωμένη ενώ από την προφορά της προκύπτει πως δεν είναι Κύπρια,** σε συνδυασμό με τη μετάδοση του περιστατικού από τον οργανισμό όπως καταγράφεται στο επίδικο ρεπορτάζ, ήταν ικανοποιητικά για να μπορέσει να αναγνωρίσει έστω και ένα άτομο του περιβάλλοντος της μητέρας και του ανήλικου παιδιού, ότι πρόκειται για τα συγκεκριμένα πρόσωπα. Τα στοιχεία αυτά, σαφώς και δεν είναι ικανοποιητικά για να αναγνωρίσει τα άτομα αυτά, κάποιος ο οποίος δεν τα γνωρίζει. Ως εκ τούτου, η Αρχή επαναλαμβάνει ως και στην πιο πάνω απόφασή της ότι «Ο οργανισμός όφειλε να προστατεύσει τη μητέρα, η οποία στην κατάσταση που βρισκόταν δεν ήταν σε θέση να ζυγίσει την οποιαδήποτε άβολη κατάσταση ενδεχομένως προέκυπτε για την ίδια ή/και το ανήλικο παιδί της, από την μετάδοση του επίδικου ρεπορτάζ.», καθώς και ότι «Υπάρχουν και άλλοι τρόποι να θίξει ένας τηλεοπτικός οργανισμός οποιαδήποτε κενά, ελλείμματα ή άλλα κατά την κρίση του κακώς έχοντα, χωρίς ωστόσο να προβαίνει σε παραβίαση του πιο πάνω Νόμου και Κανονισμών. Ειδικά σε τέτοια ευαίσθητα ζητήματα τα οποία αφορούν ανήλικους, ο οργανισμός οφείλει να είναι ιδιαίτερα προσεκτικός αναφορικά με τις πληροφορίες που μεταδίδει και να ζυγίζει κατά πόσο υπάρχει αντικειμενική χρησιμότητα για τη μετάδοσή επιπλέον λεπτομερειών ή πληροφοριών.»

Ενόψει των ανωτέρω η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, αφού έλαβε υπόψη της όλα τα ενόπιόν της στοιχεία και τη φύση των παραβάσεων, αποφασίζει όπως επιβάλει στον οργανισμό κυρώσεις για τις παραβάσεις που έγιναν στις **13.5.2019**, ως ακολούθως:

- Για την παράβαση του **άρθρου 26(1)(ε) (υποστοιχείο 1)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(Ι)/98 (όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα), **το διοικητικό πρόστιμο των €750.**
- Για την παράβαση του Κανονισμού 21(3) **(υποστοιχείο 2)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000), **το διοικητικό πρόστιμο των €2500.**
- Για την παράβαση του Κανονισμού 28(1) **(υποστοιχείο 3)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000), **το διοικητικό πρόστιμο των €750.**

Για την παράβαση του Κανονισμού 32(3)(δ) **(υποστοιχείο 4)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000), δεν επιβάλλεται οποιαδήποτε κύρωση λόγω ομοιότητας γεγονότων και συστατικών στοιχείων με το υποστοιχείο 2.

Ο οργανισμός καλείται να εμβάσει προς την Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου το συνολικό διοικητικό πρόστιμο των **€4.000** που του έχει επιβληθεί μέσα σε τριάντα (30) ημέρες από την κοινοποίηση σ' αυτόν της παρούσας απόφασης.

(ΡΟΝΑ ΠΕΤΡΗ ΚΑΣΑΠΗ)  
Πρόεδρος  
Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου.

Χ.Π.